

Коммюнике
XII заседания Межправительственной Кыргызско-Германской
комиссии
по делам немцев Кыргызстана

XII заседание Межправительственной Кыргызско-Германской комиссии по делам немцев Кыргызстана (далее - Комиссия) состоялось 21 сентября 2017 года в г. Берлин.

Заседание прошло под совместным председательством Заместителя министра иностранных дел Кыргызской Республики Эмиля Кайкиева и Уполномоченного Правительства Федеративной Республики Германия по делам переселенцев и национальных меньшинств, депутата Германского Бундестага Хартмута Кошика.

1. Комиссия подробно рассмотрела положение граждан Кыргызской Республики немецкой национальности. Стороны были едины в том, что граждане Кыргызской Республики немецкой национальности вместе с поздними переселенцами, переехавшими из Кыргызской Республики в Федеративную Республику Германия, являются важным связующим звеном между гражданскими обществами обеих стран.
2. Комиссия подчеркнула, что Правительства Кыргызской Республики и Федеративной Республики Германия продолжат и впредь совместную работу по поддержке граждан Кыргызской Республики немецкой национальности в социально-экономической сфере, а также в области культуры и образования. Комиссия констатировала, что необходимо и в будущем улучшать условия для сохранения этнической самобытности и национального развития граждан Кыргызской Республики немецкой национальности. При этом, меры по поддержке этнических немцев могут распространяться и на других граждан Кыргызской Республики.
3. Комиссия приветствовала, что оставшиеся в Кыргызской Республике граждане немецкой национальности желают и в будущем проживать в Кыргызской Республике. Стороны и впредь будут прилагать все усилия в целях улучшения общей жизненной ситуации граждан Кыргызской Республики немецкой национальности, у которых должна быть хорошая перспектива для своего будущего в Кыргызской Республике, в том числе и с помощью проектов, осуществляемых Федеральным правительством Германии.
4. Стороны проинформировали друг друга о проведенных после XI заседания Комиссии мероприятиях в пользу граждан Кыргызской

- Республики немецкой национальности. Комиссия выразила свое удовлетворение по поводу успешного проведения проектов обеими Сторонами и подчеркнула свое намерение продолжать и углублять сотрудничество в решении вопросов, связанных с немецким меньшинством в Кыргызской Республике.
5. Стороны проинформировали участников заседания о проектах, запланированных на 2017 год. Комиссия с одобрением приняла к сведению доклады Сторон об этих проектах.
 6. Стороны отметили весомый вклад Народного Совета немцев Кыргызстана в дело укрепления кыргызско-германских отношений, экономического и культурного развития страны. Германская сторона выразила готовность и впредь поддерживать работу Народного Совета немцев Кыргызстана, а также проинформировала о том, что в перспективе Народный Совет немцев Кыргызстана получит ответственность по планированию, реализации и проведению денежных операций в соответствии с законодательством Кыргызской Республики и представлению финансовой отчетности для проектов поддержки немцев, осуществляемых Федеральным министерством внутренних дел. Сначала с июля 2017 года Народному Совету немцев Кыргызстана была передана ответственность за реализацию социальных проектов, осуществляемых через Немецкий фонд гуманитарной помощи (учредитель - Народный Совет немцев).
 7. Комиссия приветствовала инициативу Народного Совета немцев по созданию кыргызско-германского культурно-делового центра в г. Бишкек. Стороны рассмотрят возможность поддержки этой инициативы.
 8. Комиссия с удовлетворением приняла к сведению, что Немецкий фонд гуманитарной помощи вносит весомый вклад в дело ухода за инвалидами, больными и пожилыми людьми. Стороны заверили о своей готовности и впредь поддерживать деятельность Немецкого фонда гуманитарной помощи, предоставляя льготы и преференции, возможные в рамках законодательства Кыргызской Республики. Германская сторона выразила благодарность Мэрии города Токмок за финансирование расходов на отопление, а также водоснабжения социальной станции г. Токмок, и просит и в будущем рассмотреть возможности софинансирования деятельности НФГП с кыргызской стороны.
 9. Германская сторона и в последующие годы продолжит осуществление своих мероприятий в области оказания социальной поддержки остро нуждающимся лицам, в частности трудармейцам и лицам,

подвергшимся репрессиям или депортации, а также нуждающимся лицам других национальностей в рамках имеющихся бюджетных средств.

10. Комиссия отметила большое значение поддержки молодёжи. Немецкое молодёжное объединение Кыргызстана сообщило о состоянии дел по созданию немецких футбольных школ, которые должны быть открыты и в Кыргызстане при поддержке Германского футбольного союза и Института им. Гете, как в Польше. Другие успешные проекты, реализованные немецким молодёжным объединением Кыргызстана (языковые площадки, языковые лагеря, семинары, кружковая деятельность различной жанровой направленности, проекты по поддержке авангарда, проект молодежного обмена «Встречи молодежи», проект поддержки центров встреч (ЦВ) и молодежных клубов (МК), студенческие обмены DAAD, проекты Института им. Гете, Института внешних связей (ifa), а также фонда им. Ханнса Зайделя) в рамках работы с молодёжью должны и впредь получать особую поддержку.
11. Народный Совет немцев Кыргызстана информировал о состоянии дел по организации негосударственного детского дошкольного учреждения по раннему обучению немецкому языку на базе социальной станции г. Токмок. Германская сторона выразила надежду на урегулирование судебного процесса и обеспечение правовой надежности в отношении здания социальной станции г. Токмок. Кыргызская сторона приняла к сведению озабоченность германской стороны и отметила, что данный вопрос будет рассматриваться в рамках законодательства Кыргызской Республики. Комиссия выразила готовность оказывать содействие Народному Совету немцев Кыргызстана в связи с его усилиями по привлечению языковых ассистентов к реализации проектов: детские лингвистические кружки, лингвистические лагеря, Немецкий детский сад г. Токмок и к мерам повышения квалификации преподавателей немецкого языка.
12. Новые идеи и формы расширенного сотрудничества, в т. ч. в сферах культуры, экономики и спорта, обсужденные в ходе XII заседания, будут доработаны к очередному заседанию Межправительственной комиссии в рамках рабочей группы, состоящей из представителей обеих Сторон и Народного Совета немцев Кыргызстана.
13. Стороны были едины в том, что и впредь соответствующие проекты будут согласованы путём переговоров между немецкой посреднической организацией Федерального министерства внутренних дел и Народным Советом немцев Кыргызстана. В этой связи Комиссия отдала должное эффективной работе посреднической

Германского Общества международного сотрудничества (GIZ).

14. Комиссия отдала должное широкому, многолетнему двустороннему сотрудничеству Народного Совета немцев Кыргызстана и Немецкого фонда гуманитарной помощи с Германским красным крестом. Германская сторона проинформировала о том, что Германский красный крест уже не будет в распоряжении, как посредник в области медикаментозной помощи. Она заверила, что эта важная работа будет продолжена и по завершении посреднической деятельности Германского красного креста, с привлечением нового посредника, организации «Baden-Württemberg International», который был избран по согласованию с Народным Советом немцев.
15. Стороны договорились провести XIII заседание Межправительственной Кыргызско-Германской комиссии в Кыргызской Республике. Сроки проведения заседания будут согласованы кыргызской и германской сторонами в двустороннем порядке.

Подписано в г. Берлин 21 сентября 2017 года в двух экземплярах, каждый на русском и немецком языках.

За кыргызскую сторону

Эмиль Кайкиев
Заместитель министра
иностраннных дел Кыргызской
Республики



За германскую сторону

Хартмут Кошик
депутат Германского Бундестага,
Уполномоченный Правительства
Федеративной Республики
Германия по делам переселенцев и
национальных меньшинств

